



Bei Allah - wenn Allah will - werde ich gewiss keinen Eid schwören und dann sehen, dass etwas anderes besser ist, ohne meinen Schwur zu sühnen und das zu tun, was besser ist.“

Von Abu Musa Al-Asch'ari - möge Allah mit ihm zufrieden sein - wird überliefert, dass er sagte: „Ich kam zum Gesandten Allahs - Allahs Segen und Frieden auf ihm - mit einer Gruppe vom Asch'ari-Stamm, um ihn um Reittiere zu bitten. Er sagte: ‚Bei Allah, ich kann euch nichts geben; ich habe nichts, womit ich euch versorgen kann.‘ Dann warteten wir (eine Weile,) solange Allah wollte, bis einige Kamele gebracht wurden. Er wies uns drei Kamele zu. Als wir aufbrachen, sagten einige von uns zueinander: ‚Allah wird uns nicht segnen. Wir kamen zum Gesandten Allahs - Allahs Segen und Frieden auf ihm -, um ihn um Reittiere zu bitten, und er schwor, uns keine zu geben, aber dann gab er uns welche.‘“ Abu Musa sagte: „Also gingen wir zum Propheten - Allahs Segen und Frieden auf ihm - und erzählten ihm davon. Er sagte: ‚Ich habe euch nicht die Reittiere gegeben, sondern Allah hat sie euch gegeben. Bei Allah - wenn Allah will - werde ich gewiss keinen Eid schwören und dann sehen, dass etwas anderes besser ist, ohne meinen Schwur zu sühnen und das zu tun, was besser ist.“

[Authentischer Text] [Muttafaqun alayh (Übereinstimmend bei al-Bukhari und Muslim verzeichnet)]

Abu Musa Al-Asch'ari - möge Allah mit ihm zufrieden sein - berichtet, dass er mit einer Gruppe seinem Stamm zum Gesandten Allahs - Allahs Segen und Frieden auf ihm - kam. Ihr Anliegen war, dass der Prophet - Allahs Segen und Frieden auf ihm - ihnen Kamele zum Reiten zur Verfügung stellt, damit sie am Jihad teilnehmen können. Der Prophet - Allahs Segen und Frieden auf ihm - schwor jedoch, dass er sie nicht versorgen kann, denn er hatte nichts, worauf er sie hätte reiten lassen können. Sie kehrten zurück und blieben eine Weile. Dann kamen drei Kamele zum Propheten - Allahs Segen und Frieden auf ihm -, und er schickte sie zu ihnen. Einige von ihnen sagten zueinander: „Allah wird uns diese Kamele nicht segnen, denn der Prophet - Allahs Segen und Frieden auf ihm - hat geschworen, uns nicht zu versorgen.“ So kamen sie zu ihm und fragten ihn. Der Prophet - Allahs Segen und Frieden auf ihm - sagte: „Derjenige, der euch versorgt hat, ist Allah - erhaben ist Er -, denn Er ist es, der Erfolg gewährt und versorgt. Und ich bin nur ein Mittel, durch dessen Hand dies geschah.“ Dann sagte der Prophet - Allahs Segen und Frieden auf ihm -: „Bei Allah, wenn Allah will, werde ich niemals auf etwas schwören, es zu tun oder zu unterlassen, und ich sehe, dass etwas anderes als das, worauf geschworen wurde, besser und vorzüglicher ist, ohne dass ich das Bessere tun und das, worauf geschworen wurde, unterlassen werde und für meinen Schwur die Sühne leiste.“

النجاة الخيرية
ALNAJAT CHARITY

